

Часть I. О родившихся.

הקראת שם לילדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ѣ дано	שם הילד	יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לכ"ח	איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומר מעשהו דבר יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אודים, פרים בת צבי קצב	שם הילד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.								
32	Rabbin Zyngor 42 Zyngor	26	12	Przemysl	Матье	Матильда	מטל	26	12	19	מטל
33	Rabbin Zyngor 43 Zyngor	1	18	Przemysl	Матье	Иосиф	יוסף	18	25	25	יוסף
34	Rabbin Zyngor 34 Zyngor	1	18	Przemysl	Матье	Иосиф	יוסף	18	25	25	יוסף
35	Rabbin Zyngor 35 Zyngor	2	14	Przemysl	Матье	Иосиф	יוסף	2	19	26	יוסף

Часть I. 0 родившихся.

הק ראשון מי יולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему, или ей дано	מ היתה המדה הפורץ והמניין	יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטול לכ"ה		אזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, ותאם של הולד, ומה מעשהו ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אר"ה"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין ימים	למנין יודים			
25	Мужск.	10	24	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	10	24	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	
26	Мужск.	11	28	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	11	28	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	
27	Мужск.	14	1	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	14	1	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	
28	Мужск.	8	25	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	8	25	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	
29	Мужск.	15	2	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	15	2	Иркутск	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	

Часть I. 0 родившихся.

הקראת שם לילדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מתי הולדת	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטול לבית		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומר בעטתו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אוהייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן אי נולדה נקבר ושמה רבקה
		Христiанскiй.	Еврейскiй.					למען יונים	למען יהודים			
34	Рубинъ	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	27	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
35	Миронъ	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	27	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
36	Сара	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	27	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
37	Давидъ	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	27	11	27	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
38	Сара	11	28	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	28	11	28	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
39	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
40	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
41	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
42	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
43	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
44	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
45	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
46	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
47	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
48	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
49	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
50	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
51	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
52	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
53	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
54	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
55	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
56	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
57	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
58	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
59	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
60	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
61	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
62	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
63	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
64	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
65	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
66	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
67	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
68	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
69	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ
70	Сара	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ	29	12	29	Вильна	Абрахамъ Ф. Рубинъ	Абрахамъ

Часть I. 0 родившихся.

הפנק ראשון מי נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	יום הולדתו	יום הולדתו	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אר"ה"ט, פ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין: נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.							
29	...	24	11	...	...	...	24	11	...	...
"	...	18	5	...	...	...	18	5	...	...
"	...	25	12	...	...	...	25	12	...	...
30	...	28	15	...	...	...	28	15	...	...
"	...	21	8	...	...	...	21	8	...	...
"	...	25	15	...	...	...	25	15	...	...

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христианскій.	Еврейскій.			

31.		31.	1/4	1884	Винградъ Могилы. Г. Крамлинъ. Турка, Давидъ. Фридрихъ. Александръ Давидъ. Давидъ Александръ. Турецкая улица. Ч. Бессарабскій.	Давидъ
-----	--	-----	-----	------	---	--------

2884 годъ мѣсяцъ апрѣль 14 числа въ 12 часовъ пополудни въ мѣстѣ сего прихода въ селѣ Турка, Давидъ Фридрихъ Александръ Давидъ Давидъ Александръ Турецкая улица Ч. Бессарабскій.

Судья  
Духовнаго  
Правленія,  
Раввинъ. Давидъ Александръ

הקדמת ראשון מי נולדים

מספר	מי היה המדל המודע	חודש, יום הולדה, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסן לכה		איה נולד הדין	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אורזים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין: ישר נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יהודים			

30.		30.	1/4	1884	Винградъ Могилы. Г. Крамлинъ. Турка, Давидъ. Фридрихъ. Александръ Давидъ. Давидъ Александръ. Турецкая улица. Ч. Бессарабскій.	Давидъ
-----	--	-----	-----	------	---	--------

2884 годъ мѣсяцъ апрѣль 14 числа въ 12 часовъ пополудни въ мѣстѣ сего прихода въ селѣ Турка, Давидъ Фридрихъ Александръ Давидъ Давидъ Александръ Турецкая улица Ч. Бессарабскій.

Судья  
Духовнаго  
Правленія,  
Раввинъ. Давидъ Александръ

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן יולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ба- ему или ей дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ	Май	19	Лодзь	Отецъ Марія; м. Мухоморова Яковъ Франковъ Супруж.	Мухоморова
	"	24	19		Михаилъ Кедана	Супруж.
"	Ал. Сав.	5	22		Иванъ Изюмичъ Михаилъ С.	Супруж.
	"				Ф. Рюминъ	
	Раввинъ			Лодзь	Отецъ Марія; м. Роговская Майска Яковъ	Мухоморова
	"	29	11		Иванъ	Роговская
"	И. Зюмперъ	1	23		Иванъ Мися Яковъ Роговская	Супруж.
	"				Закъ Рюминъ	
	Раввинъ			Лодзь	Отецъ Марія; Ф. Супруж.	Мухоморова
	"	30	14		Иванъ	Супруж.
"	Ал. Сав.	7	21		Иванъ Рюминъ Иванъ Марія Яковъ Рюминъ	Супруж.
	"					
	Раввинъ			Лодзь	Отецъ Марія; м. Березина Иванъ Рюминъ Михаилъ	Мухоморова
	"	1	18		Иванъ	Супруж.
"	Ал. Сав.	8	25		Иванъ Рюминъ Иванъ Рюминъ Иванъ Рюминъ	Супруж.
	"				Иванъ Рюминъ	

№	מנין ימים	מנין יודים	איה נולד הדי משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומתעשרו דים יעקב בן שמעון בנין, סודר או הייט, פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך הער נולד וזכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
255	11	11		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
256	15	15		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
42	5	22		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
257	11	11		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
43	7	23		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
258	14	14		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
44	7	24		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
259	1	18		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.
45	6	25		אבא. מרת. מרת. מרת.	אבא. מרת. מרת.

Часть I. О родившихся.

הקראת שם לילדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה			
		Христіанскій.	Еврейскій.									למנין ימים	למנין ירחים	
	Рубин	Маас	10	Востокъ Самары	Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	200	10	10	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
"	Миним	2	19		Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	200	2	19	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
"	Сав	9	26		Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	Сав	9	26	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
"	Сав	9	26		Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	Сав	9	26	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילд, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
"	Сав	3	20	Востокъ Самары	Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	200	3	20	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
"	Сав	10	27		Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	Сав	10	27	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
32	"	10	27	Востокъ Самары	Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	200	10	27	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
33	"	10	27		Самаритянинъ, Александръ	Самаритянинъ	Сав	10	27	מ' היה המולד הפורע	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה	איה נולד החדש שנה בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה בעשה דם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר איהוי"ט, מרים בת צבי קצב	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ושמר ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. 0 родившихся.

הלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	מספר	מנין	מנין ימים	מנין ירחים	אית נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.										
34	Маша	10	24	Вильна	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	10	24				שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
35	Карл	11	28	Вильна	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	11	28				שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
48	Carl	10	24	Вильна	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	10	24				שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Carl	14	5	Вильна	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	14	5				שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Carl	10	24	Вильна	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	10	24				שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Carl	14	5	Вильна	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	14	5				שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה



Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
50	Раббинъ	Май	Сивем	Рославль	Александровъ	Маврико
	Дубинъ	13	1		Сурковъ	Яковъ
Мухомовъ	20	8	Рославльскій			
51	Раббинъ	Май	Сивем	Рославль	Александровъ	Маврико
	Меринъ	17	5		Сурковъ	Дуля
Саръ	21	18	Рославльскій		Сергей	
52	Раббинъ	Май	Сивем	Рославль	Александровъ	Маврико
	Дубинъ	18	6		Сурковъ	Михаилъ
Мухомовъ	25	13	Рославльскій			
36	Раббинъ	Май	Сивем	Рославль	Александровъ	Маврико
	Дубинъ	20	14		Сурковъ	Евсей

הקדמת ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיילד הפרוע	המאצין	הודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד ב"א אלו נישל לבית		איה נולד דרך משל בעיר	שם האב, והאם של הילד, והא מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, טורד או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנו ימים	למנו יודים			
50	רבי	מאי	13	1	רוסלבל	מאורי	
51	רבי	מאי	17	5	רוסלבל	מאורי	
52	רבי	מאי	18	6	רוסלבל	מאורי	
36	רבי	מאי	20	14	רוסלבל	מאורי	



Часть I. О родившихся.

הקד ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и въ кому или ей дано имя.	מס	מי היום המולד הפרט	היום	הודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נמול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילנה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חו"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.										
38	Цинов	5	24	Цинов	М. Катковичъ	Давидъ			11	11	11	ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ	נולד זכר ושמו ראובן
39	Цинов	8	24	Цинов	М. Катковичъ	Израиль			8	24	8	ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ	נולדה נקבה ושמה רבקה
40	Цинов	11	30	Цинов	М. Катковичъ	Израиль			11	30	11	ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ	נולד זכר ושמו ראובן
41	Цинов	3	22	Цинов	М. Катковичъ	Израиль			3	22	3	ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ	נולדה נקבה ושמה רבקה
42	Цинов	10	29	Цинов	М. Катковичъ	Израиль			10	29	10	ד"ר יעקב בן שמעון כ"ץ	נולד זכר ושמו ראובן

מקראתו на основании постановки  
Вок. упр. Прил отъ 21  
фев. 1913 г.  
за № 1193.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано	מיה היה המהול הפרע והאצף	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		איה נולד הך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ימה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סורר או ח"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין יונים	למנין יהודים			
41		12	1		Отца Отца Г. Кремера Еврейскія Сидорова Матери Камилъ Тимо- ева дочь Васи- льина муча Менделевича	Давид		12	1		משה בן יעקב בן שמעון כ"ץ ביום ח' שבט ה'תרט"ד	נולד זכר ושמו דוד
54	Каблан " Мишман Сара	8 15	27 4		Отца Отца Г. Кремера Славска Тарасова Матери Камилъ Тимо- ева дочь Васи- льина муча Менделевича	Исаак	20 25 30	8 15	27 11		משה בן יעקב בן שמעון כ"ץ ביום ח' שבט ה'תרט"ד	נולד זכר ושמו יצחק
55	Каблан " Сидор 55 Кур	9 16	28 5		Отца Отца Г. Кремера Славска Васильева Матери Камилъ Тимо- ева дочь Васи- льина муча Менделевича Крема	Исаак	20 25 30	9 16	28 5		משה בן יעקב בן שמעון כ"ץ ביום ח' שבט ה'תרט"ד	נולד זכר ושמו יצחק
56	Каблан " 56 Кур	9 16	28 5		Отца Отца Г. Кремера Славска Васильева Матери Камилъ Тимо- ева дочь Васи- льина муча Менделевича Крема	Исаак	20 25 30	9 16	28 5		משה בן יעקב בן שמעון כ"ץ ביום ח' שבט ה'תרט"ד	נולד זכר ושמו יצחק



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1884 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
	Rabbin	Моисей	21	8	въ селѣ Шибирскій уездъ	Антонъ Александръ Шибирскій	Маша
	Давидъ	Удмуртскій	19	8		Евдокимъ Павловичъ Шибирскій	Евдокимъ
	Михаилъ	Савва	26	15		Фридрихъ Ивановичъ Шибирскій	Михаилъ
43	Rabbin	Моисей	27	11	въ селѣ Шибирскій уездъ	Антонъ Александръ Шибирскій	Давидъ
	Давидъ	Удмуртскій	27	11		Фридрихъ Ивановичъ Шибирскій	Моисей
	Михаилъ	Савва	27	11		Антонъ Александръ Шибирскій	Моисей
	Rabbin	Моисей	21	10	въ селѣ Шибирскій уездъ	Антонъ Александръ Шибирскій	Маша
	Давидъ	Удмуртскій	21	10		Евдокимъ Павловичъ Шибирскій	Евдокимъ
	Михаилъ	Савва	28	17		Фридрихъ Ивановичъ Шибирскій	Михаилъ
	Rabbin	Моисей	22	11	въ селѣ Шибирскій уездъ	Антонъ Александръ Шибирскій	Маша
	Давидъ	Удмуртскій	22	11		Евдокимъ Павловичъ Шибирскій	Евдокимъ
	Михаилъ	Савва	29	18		Фридрихъ Ивановичъ Шибирскій	Михаилъ

כפר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ה' אלפים תרמ"ד למנין הוננים

הקרא ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורש	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכהן	איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה בעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, מוהל או הי"ט, מרים בת צבי קצב		מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				למנין יונים	למנין יהודים	
200	המוהל המורש	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכהן	איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה בעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, מוהל או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
201	המוהל המורש	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכהן	איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה בעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, מוהל או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
202	המוהל המורש	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכהן	איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה בעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, מוהל או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
203	המוהל המורש	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכהן	איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה בעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, מוהל או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	

Часть I. О родившихся.

הק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			

מספר	מי היה המהלך הברית	חודש, יום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלו נולד לכהן		איזה נולד דרך משל בעיר	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או הי"ט, מרים בת צבי וקצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

13	Рубин	23	12	Маслов	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
"	Мейсон	30	19	Маслов	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано

20	21	22	23	12	19	Кто родился и ему или ей дано
----	----	----	----	----	----	-------------------------------

44	30	19	Дубов	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
45	30	19	Бейн	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано

30	19	30	19	30	19	Кто родился и ему или ей дано
----	----	----	----	----	----	-------------------------------

Въ 1884 году Духовный Судъ...  
 М. М. Монаховъ Ведомо А. П. Писко Духовный А. Д.  
 Монаховъ Ведомо А. П. Писко Духовный А. Д.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Судовный  
 Ведомо  
 Монаховъ  
 Ведомо  
 А. П. Писко  
 Духовный  
 А. Д.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן הנולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	מנין יתורים	מנין יהודים	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, יפה טענתו ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן, סדר או הי"ט מרים בת צבי קצב	אי נולד ואיזה שב ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.								
64	Роббинъ Дубинъ Губинъ Мининъ Сур	25 Jun 74 2	14 21	Витязь Александръ Ф. Файсманъ Давидъ-Израильевичъ Дубинъ-Израильевичъ Москвитинъ Майоръ Фридрихъ Васильевичъ Мининъ Израильевичъ	Маша Дубинъ Давидъ	200 21 23 25 14 2 21			מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים	י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד	
65	Роббинъ Майоръ	26 Jun 75 3	15 22	Витязь Александръ М. Карповичъ Мейснеръ Израильевичъ Селиванъ Майоръ Селиванъ Израильевичъ Селиванъ Израильевичъ	Маша Маша Маша	200 26 3 15 22			מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים	י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד	
66	Роббинъ Майоръ	27 Jun 76 21	16 23	Витязь Александръ С. Васильевичъ Майоръ Мейснеръ Израильевичъ Селиванъ Израильевичъ Селиванъ Израильевичъ	Маша Маша Маша	200 27 4 16 23			מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים	י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד	
46		5	24	Витязь Александръ С. Карповичъ Жардха Селиванъ Израильевичъ Селиванъ Израильевичъ Селиванъ Израильевичъ	Давидъ Фрейманъ	5 24			מנין יתורים מנין יהודים מנין יתורים מנין יהודים	י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד י"ג שבט ה'תקפ"ד	



33 34  
87

Часть I. О родившихся.

תקן ראשון מי נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя	מ' היום	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לבית		א' זה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומתעשרו דים יעקב בן שמעון כ"י, סודר אר"י, מרים בת צבי קצב	מ' יום וזאת שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או וילדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין ימים	למנין ימים			
1	Коблицкий	29	18	Дулинговъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	29	18	25	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text	
2	Коблицкий	31	19	Дулинговъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	30	19	26	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text	
3	Коблицкий	4	20	Дулинговъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	7	20	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text		
4	Коблицкий	8	27	Дулинговъ	Состояніе отца, имена отца и матери.	Имя	8	27	Handwritten Hebrew text	Handwritten Hebrew text		

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца и матери.	отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.				
49	Женщина	1	28	Волынь	Свѣтлицкіи	Драбко	Супрун
50	Женщина	3	22	Волынь	Свѣтлицкіи	Свѣтлицкіи	Свѣтлицкіи
51	Женщина	3	22	Волынь	Свѣтлицкіи	Свѣтлицкіи	Свѣтлицкіи
52	Женщина	11	1	Волынь	Свѣтлицкіи	Свѣтлицкіи	Свѣтлицкіи

הקד ראשון מי נולדים

מ	מי היה המדל הפרוע והמזיק	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		איה נולד הרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאב של הולד, ומה בעשהו דם יעקב בן שמעון כ"ק, סוחר ארזיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך ישיי נולד זכר ושמי ראובן אי נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן יתומים			
49	2000	9	28	ויילנא	ויילנא	ויילנא
50	2000	3	22	ויילנא	ויילנא	ויילנא
51	2000	3	22	ויילנא	ויילנא	ויילנא
52	2000	11	1	ויילנא	ויילנא	ויילנא

38  
36

Часть I. О родившихся.

רובק ראשון מי נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
50			12	2	Витмаръ Александръ, м. Зинкенъ, Кантонъ-Надерб. Швейцарія.	Давидъ	
51			13	3	Витмаръ Александръ, м. Бурденъ, Кантонъ-Надерб. Швейцарія.	Давидъ	
"	Раббинъ	Миссионъ	5	25	Витмаръ Александръ, м. Виллау. Ваарвикскія Кантонъ.	Маврицъ	
"	Раббинъ	Миссионъ	13	3	Витмаръ Александръ, м. Виллау. Ваарвикскія Кантонъ.	Давидъ	
"	Раббинъ	Миссионъ	7	25	Витмаръ Александръ, м. Бурденъ, Кантонъ-Надерб. Швейцарія.	Маврицъ	
"	Раббинъ	Миссионъ	14	4	Витмаръ Александръ, м. Бурденъ, Кантонъ-Надерб. Швейцарія.	Иуда	

מס	מי היה המוהל הפרוע	היום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטול לכ"ה		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ג, סודר ארדיט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים		
		12	2	אברהם בן יצחק	דאָויד
		13	3	אברהם בן יצחק	דאָויד
	רב	5	25	אברהם בן יצחק	מאָריץ
	רב	13	3	אברהם בן יצחק	דאָויד
	רב	7	25	אברהם בן יצחק	מאָריץ
	רב	14	4	אברהם בן יצחק	יודא

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
52		14.	11	Въ мѣстѣ мѣстечкѣ а	Давидъ	Давидъ
53	Раббинъ Султанъ Султанъ Мейстеръ Султанъ	9	28.	Въ мѣстѣ мѣстечкѣ а	Мейстеръ	Земля
54		16	11	Въ мѣстѣ мѣстечкѣ а	Давидъ	Давидъ
55		20	10	Въ мѣстѣ мѣстечкѣ а	Султанъ	Султанъ

הלק ראשון מן הילדים

מנין ימים	מי היה המוהל הפרטי והציני	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לב"ה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם ראש, והאם של הילד, ומה בעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ, טוהר אורחיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו יואבן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יהודים			
11		11	11			
22		9	28			
16		16	11			
20		20	10			